

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 10 10 05 11 006 0



DR  
741  
E4  
048

Okyar, Ali Fethi  
Bolayır muhārebesinde  
'adem-i muvaffakiyyetiñ  
esbābı

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

2911

10/23





علی فتحی  
Okyar, Ali Fethi

سابق بحر سفید قوای مرتبه سی  
ارکان حربیه رئیس

صوفیه سفیری  
Bolayır muhārebesinde 'adem-  
muvaffakiyyetini esbābı  
بولایر محاربہ سندہ

# عدم موفقیتك اسبابی

« عسکری مغلوبیتلر مزک اسبابی » محررینہ جواب

۲۵ کانون اول ۳۲۹

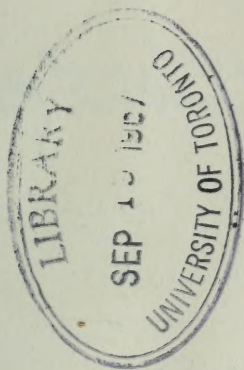
طابع و ناشری

تجارزاده ابراهیم حلمی

۴۶ کتابخانہ اسلام وعسکری ۴۶

استانبول — ۱۳۳۰

مطبعہ خیریه وشرکامی



DR  
741  
E4  
O48

## بولایر محاربه سنده عدم موفقیتك اسبابی

« عسکری مغلوبیتلر مزك اسبابی » نام اثرک تعبیه  
عدم وقوف فصلك ۸۲ نجی صحیفه سنده شو سطر لر  
اوقونیور :

« بولایر محاربه سنده مهم بر تعبیه خطاسی محاربه نك  
« ضیاعنه سبب اولشدر . شار کوی جوارنده قره یه اخراج  
« اولنه حق ۱۰ نجی قول اردو ایلله بولایر ده کی قول اردو  
« اوحوالیده کی دشمن قوتلرینه قارشى متحداً حرکت و تعرضه  
« مأور اولشلردی .

« ۱۰ نجی قول اردونك اخراج حرکتی ۲۶ کانون ثانی  
« کونی صباحی بدأ ایده جکدی . ایکی فرقه لی اردونك اخراج  
« حرکتك ائک مکمل وسائل طله لاقول اوچ کون سوره جکی  
« و آنجق دردننجی کون ایلری حرکت و ابتدار ایده بیله جکی  
« اوته دنبری معلوم و مجرب برقاعده حربه در . بولایر ده کی قول  
« اردونك یالکوز ایلک کونی دشمنی تثبیت و اشغال ایچون

« تعرض ایتمی وبعده اونجی قول اردونک ایلری حرکتیه  
 « حاضر اولسنی متعاقب برابرجه تعرض قطعی به ابتدار ایتملری  
 « لازم ایدی . ایلک اخراج کونی قرهیه چیقان قوت اوندن  
 « صکره کی اخراج حرکاتی بالذات تأمین ایده بیلیردی . فقط  
 « بویله باپلیدی ؛ بولایرده کی قول اردو یالکز باشنه نتیجه  
 « قطعیه استحصال ایتک . مظفر اولق هوسنه دوشدی .  
 « ۱۰ نجی قول اردو ایله مشترکاً اجرای تأثیره انتظار ایتدی .  
 « دها ۲۶ کانون ثانیده اشغال محاربه سی یرینه تعرض قطعی  
 « اجرا ایتدی و نهایت پریشان اولدی . ذاتاً بر تعرضی موفقیتله  
 « اجرا ایچون اقتضا ایدن قیمت حریبه دن عسکر محروم ،  
 « ارکان . امرا و ضابطان ایسه محاربه میداننده ال برلکیلله  
 « ایش کورمک و دشمن قارشیسنده فته موافق تدابیر اتخاذ  
 « ایتمکن عاجز اولدیغندن بونواقص عددله تلافی ایتینجه موفق  
 « اولمک امکافی یوق ایدی . بو نقطه لر نظر دفته آلمدیغندن  
 « اولکله وقتی هنوز اونجی قول اردودن ، آنجی ایکی طابور  
 « قرهیه اخراج ایدلمشکن بولایر قول اردوسی یوزده اللییه  
 « قریب ضایعاتله تکرار بولایر خطنه رجعت ایتمش ایدی . »

بوسطرلرله ، بولایر قول اردوسی ۲۶ کانون ثانیده  
 تعرض قطعی اجرا ایتدیگندن بر تعیه خطاسی ارتکاب  
 ایتمش اولق صورتیه اتهام اولنمقده و بوده مذکور قول  
 اردونک « یالکز باشنه نتیجه قطعیه استحصال ایتک ،  
 مظفر اولق هوسنه « عطف ایدلمکده در .



مؤلفك تعيه خطاسندن زياده شخصياته انتقال  
 ايتديرمك ايسنديكي بومبى حده كنديسنى تعقيب ايتيه جكرز .  
 آنجق حربك ايكنجى دورينك اك مهم وقعه سى اولان  
 بولايى محاربه سى حقنده حقيقتك تحريف ايدلمسنى ووثائق  
 تاريخه نك مسكوت طوتولمسنى طرفدار اوله ميه جغز .  
 بومقصدنه بناء مباحوث ائرده بسبتون بشقه بررنك وشكلده  
 تصوير ايدلك ايسستيلن عدم موفقيتك اسباب حقيقيه سنى  
 ارايه ايلك ومسئله يى ماهيت اصليه سنى ارجاع ايله حقيقي  
 تنوير ايتك مجبوريتده يز .



## بولایر محاربہ سنہ نصل قرار ویرلدی ؟

---

ادرنه نك ، لوندرده ، صلحاً بلغارلره تسلیم  
اولندیغنی آکلایان افکار عمومیه نك غلیانی اوزرینه ،  
بوشهری دشمنك نچه غصبندن قورتارمق اوزره حكومتك  
۱۰ كانون ثانی ده تقلیبی متاركه نك فسخ ایدلمسینه سبیت  
ویرمش و محاربہ ۲۱ كانون ثانیده یکیدن آچلمش ایدی .  
تقلیب حكومت وقعه مهمه سی اوزرینه ادرنه بی  
قورتارمق ایچون اولمسه بیله هر حالده ادرنه نك استخلاصنه  
درت کوزله انتظارده بولنان افکار عمومیه یه قارش  
قیملدا مق مجبوریت تحتیه کیرمش ایدی . بو حرکتك ،  
بولایر طرفندن یاپلمسی ، قرارگاه عمومیه جه تقرر ایلدی .  
فی الواقع اردوی اصلی چتالجه خطنده ایدی و بر حرکت  
مهمه آنجق اردوی اصلی ایله ایفا اولنه بیلیردی . فقط

كرك اردوى اصلينك حركت تعرضيه هـنوز قابليتلى  
اولمهـسى ، كركسه بولايـر قارشيسـنده كى دشمن قوتنك  
بلغار قوهـ كليهـ سندن اوزاق اولمىـ حسيـله مذكور دشمن  
قوتنك فائق قوتلر آراسنه صيقشديريله بيلمىـ ممكن  
اولديغى مخابرات ايله تقرر ايتـش و بوجهـت اختيار  
اولنـش ايدى .

بولايـر قارشيسـنده كى دشمن حـقنده بولايـر  
قول اردوى قومانـدانلـقـدن باش قوماندانلق  
وكالتـه ۲۴ كانون ثانيـده ويريلن معلوماتـده  
« دشمنك ايلرى قطعـاتيله ( ايكي آلاى تخمين  
اولونيور ) قواق صـوينى كـچـرك اكـساميل  
صرتلـنده تحـكميات يـاـپـديغى و هـنوز كـورـوله ميان  
وقفـط ( كشان ) و ( معلقـره ) جهـتلـنده تحـشد  
ايلديكى تخمين اولـنان دشمن قوتلرينك ۳

## فرقه دن زیاده اولمديني ، بيلديرلمشدي (\*) .

دشمن قواي کليه سنك ( کشان — معلقره ) خطنده بولنه رقايلري قطعاتيله ا کساميله جراتکارانه برصورتده ايلري يه آتيلمش اولسي و ا کساميلده کي دشمنک کريسنده ، قواق صوينک پکده رجعته مساعد بولنه مسي بولاي قول اردوسنجه بو دشمن قوتنه ده ۲۳ کانون ثانیده تعرض ايتمک املني ویرمشدی . حقیقه ، بولاي خطنده ايکي پياده فرقه سيله برياده آلاي وسکيز بطريه موجود ایدی . عدد آدشمنه فائیتدن وبالخاصه طوپچيمزک ازيحي تفوقدن و دشمنک هنوز موضعه يرلشمه مش اولمسندن استفاده ايدهرک ا کساميل صرتلرينه قدر ياييلان دشمن قوتلريني قواق صويني کريسنه آتهرق جزالاندرمق امکاني موجود ایدی . بالطبع دشمنک بوضعیف وضعیتی کونلرجه دوام ايدهمزدی . بناءً عليه ۲۶ کانون ثانیده وضعیت بشقه ایدی .

(\*) قواي مرتبه قوماندانلغندن باش قوماندانلق و کالته ل ۲۴ کانون ثاني ۲۲۸ ده کشیده اولان شفره لی تلغرافنامه . [ في الحقیقه . ۷ نجی ریلو و ۲ نجی فرقه لرله ما کدونیا کوالورلرندن مرکب برفرقه نك که جمعا ۲ فرقه نك بولنديني نالاخره تحقّق ايتمدر . ]



یوقاریده ده بختی کچدیکی وجهله ادرنه نك تخلصی  
 یولنده یانمغه محبورهت حاصل اولان و بولایر جهندن  
 اجراسی ترجیح ایدیلن حرکتک شارکویده ده بارکان  
 اجراسی صورتیه تطبیقی قرارگاه عمومیه تحت قراره  
 آلمش اولدیغندن بولایر قول اردوسنک اکسامیلده کی  
 دشمنه قارشی تصمیم ایلدیکی حرکت تعرضیه بی باش  
 قوماندانلق :

«ج ۲۴ کانون ثانی ۳۲۸ مرتب و یکر می یدنجی  
 نظامیه فرقه لر یله یارین فجرله برابر دشمنه تعرض ایتمک  
 فکری اساساً مصیب ایسه ده دشمن نه قدر  
 بولایر استقامتنه طوغری چکیلیر و نه قدر چوق  
 قوتی یایمه سنه میدان ویر یایر سه شارکوی غربنده  
 قره یه اخراج اولنه جفی بو صباح ییلدیر یلن قوه  
 احتیاطیه نك دشمن علیه حرکتی تسهیل ایدیه -  
 چکندن دشمنک بولایر استقامتنه طوغری

ایرلیله سنه میدان ویرلمسی ، امر تلغرافیسـیله  
تصویب ایتمکله برابر شار کوینه ویاخود سواحل  
جنوبیه سنه اخراج ایدیله جک قوتلرله بولایر  
جهتندن مشترک و متقارب بر حرکت تعرضیه  
اجراسی مقصدیله تأخیر اولونمش و دشمنه دائر  
بعض معلومات صور ولدقدن صوکره ، شار کوی  
ایله جهت جنوبیه سنده کی نقاطده کشفیات مهمه  
اجرا ایره رک عین زمانده ده بولایر جهتده کی  
فرقه لرله ده مقابل تعرضه کچرک دشمنی ایکی  
آتش آراسنده صقشدیر مق مصمم و بو مقصد  
ایچون یارین صباحدن اعتباراً واپورلر ایچنده بر  
قول اردو حرکتیه آماده اولدیغندن [\*] قواقدن

[\*] ۲۲ کانون ثانی ۳۲۹ تاریخلی باش قوماندانلق وکالتنک

ایلرلیان دشمنک کرلیرنی تهدیده اک مساعد  
 اخراج نقطه لرینک هانکیلری اولدیغنک سرعت  
 اشعارى [\*]. « واک نهایت ۲۴ کانون ثانی کیجه سی  
 اونجی قول اردونک ۲۶ کانون ثانی صباحی  
 ساعت بشده شارکری وجوارینه ده بارکمان حرکتی  
 اجرا ایده جکیدن ناشی بولایر قول اردوسنک  
 دخی قارشیسنده کی دشمنه تعرض ایده رک حرکت  
 مذکورہ نی تسهیل ایلمسی امر اولونیوردی .

۲۵ کانون ثانی کونی اونجی قول اردودن  
 ورود ایدن بر تلغرافنامه ده: « ۱۰ نجی قول اردو  
 قرارکاهی بو کون بعد الظھر ساعت ۶ ده غلطه

---

[\*] بالاآخره حرکتہ مہیا اولدینی آکلاشلشدیر .  
 قرارکاه عمومی بالطبع بـ معلوماتی اونجی قول اردو قرارکاهندن  
 آلمشدی .

ريختمندن نيولوفرواپوريله حرکت ايدەجک و قول  
اردونک قطعات سائره سی ده صباح ساعت ۵ ده شار  
کوی جوارنده بولنه جق صورته حرکتلری  
تنظیم ایديله جکدر .

دو تمانک، اخراج حرکتی تأمینہ مأمور اولان  
اقسامی بوغاز و جوارنده موجودو سائط اخراجیه یی  
برابرینه آلارق صباح ساعت ۵ ده اینجه برونی  
جوارنده کی تقلیه فیلوسنه التحاق ایدەجکدر .

توفیق بک ، فیلو قوماندانی بوکا کوره عین  
زمانده واپورلرده بولفسونلر ... ، دینلیوردی .

فی الحقیقه ، بو تلغرافامه آلمزدن اول ۱۰ نجی  
قول اردو قرارکاهندن مذکور قول اردونک احوال  
و حرکاتی حقنده بولایر قول اردوسنی تنویر ایتک  
وظیفه سیله ارکان حربیه بیکباشیسی توفیق بک کلشدی .



میر مومی الیه ، قول اردونک تکمیل استحضاراتی  
اکال ایلدیکنی سویلشدی. بر قول اردونک استحضاراتی  
نه قدر مکمل اولسه اخراج حرکتک ینه خیلی  
زمانه متوقف اولدیغی و بو حرکتک تأخراته دوچار اولسی  
خاطره کله بیله جکی مومی الیه سویلنمش ایسه ده بوباده  
هر نوع شبهه و تردید غیر جائز اولدیغی واستانبول کبی  
بیوک برلیماک بالجمله وسائط ارکابیه و اخراجیه سنک برابرجه  
کتیرلدیکنک ، سیار اسکله لرك ، کوپری دوبه لرینک  
و اوزنه نک شالانلرینک و سائر نه نک جلب و احضار ایدلدیکنک  
و قول اردو ۲۶ اقشامنه قدر کاملاً چیقمهسه  
بیله اوکله قدر ( اینجه برونی ) جوارنده هیچ  
اولمزه نوری بک مفرزه سنک تقویده سیله برفرویه  
قوتک بالفعل بولایر قول اردوسنک حرکات  
تعرضیه سنه اشتراک ایتدیر بیله جکی قطعاً تأمین  
ایدلمش ایدی .

بونک اوزرینه بولایر قول اردوسنک ۲۶ کانون ثانی

کونه عائد تعرض امری کنديسنه نوط ايتديريله رک  
 و صورت حرکت حقنده کی تصورات بيلديريله رک ۲۹  
 کیجه سی او تبحی قول اردو زدینه اعاده قلمشدی .

۲۶ کانون ثانی صباحی یکرمی یدنجی نظامیه و مرتب  
 نظامیه فرقه لری صباح ساعت ۸ ده دشمن موقعه قهرمانانه  
 بر صورتده تعرضه باشلا دیلر و شار کوی جهتلرندن کله جک  
 دیگر بر عثمانلی قوتیله متحداً دشمنه صوڭ ضربه یی  
 ایندیر مک اوزره بعد الزوال ساعت ۲ یه قدر ، شدید  
 مقاومتہ رغماً دشمنی مستحکم واقعندن طرد ایلدیلر .  
 بوزمانه قدر افرادک بتون انظار ی شار کویہ متوجه ،  
 ضابطانک قلوبی دشمن آرقه سنده ظهور ایده جک عثمانلی  
 عسکرینه معطوف ایدی . بوامید انتظار ایلہ ایلریده کی  
 قطعانده تلفات یوزده الی یی بولمش ایدی . حیفا که  
 بوانتظار اهانت ایدیوردی . عثمانلی عسکری یرینه  
 شار کوی جهتلرندن اینن بلغارقوای امدادیه سی ، صوڭ  
 برامید ایلہ ، عثمانلی عسکریمزه عودت تعرضیه باشلامش  
 ایدی .

ایشته بونک اوزرینه ۲۶ کانون ثانی کونی ، شایان

حیرت جسارتہ و برچوق ضایعاتہ رغماً ، عثمانی تاریخ  
عسکریندہ برعدم موفقیت دہا قید ایتدیردی .

### تعبیہ عدم وقوف نرہ دہدر ؟

مؤلفک حسن نیتدن شبہیہ حقمر یوقدر . بناءً علیہ  
بولایر قول اردوسی حرکاتی تنقید ایلدیکی زمان بروجه  
بالا معلوماتہ دسترس اولدیغنی ظن ایتک ایسترز .  
شیمدی ، شومعلومات وَاوامرکوز اوکنه کتیرلسین ؛  
بولایر قول اردوسنه تحمیل اولنان وظیفه نك ایفاسنده  
دشمنی سادہ جه اشغال ایلہ اکتفا اولنوب اولنہ میہ جنی  
بر دہا دوشونولسون !

بویابده کی معلوماتمزی اتمام ایتک ایچون اونجی قول  
اردو قرارکاهندن ۲۶ کانون ثانیده بولایر قول اردوسی  
قوماندانلغنه یازیلان آتیده کی تلغرافنامہ ده بردفعه کوزدن  
کچیرلسین !

قول اردویی حامل نقلیه سفائی کاملاً آرزو  
اولنان زمانده طویلانیله مدی . بناءً علیہ اخراج  
حرکتی تأخر ایتدی .

فقط مرتب قول اردونك بولايردن  
 تعرض ايتديكى خبر آلتدېڭى جھتله شـمدىلك  
 الدہ بولنان طقوز طاـبور پياده ، ايكي ماكنهلى  
 تفنك بلوكى شار كويك ايكي كيلومترو غربنده  
 ديكر نقليه واپورلرى ده متعاقباً كله جكندن بولرده  
 اوكلندن صـكره اخراج ايديله جكدرد . اخراج  
 حركتى صباح ساعت ۱۰ ده باشلايه جقدرد .

سز تعرضه دوام ايله قارشيمزده كي دشمن  
 قولتارينك دفعنه تشبث ايديكز . [\*]

§ مؤلفك شو: « بولايرده كي قول اردو نتيجه قطعيه  
 استحصال ايتمك ، مظفر اولمق هوسنه دوشدى . ۱۰ نجى  
 قول اردو ايله مشتركاً اجراى تاثيره انتظار ايتدى .  
 دها ۲۶ كانون ثانیده اشغال محاربه سى يرينه تعرض

[\*] بوتلغرافنامه كچ كلكشدر .



قطعی اجرا ایتدی وَ نهایت پریشان اولدی . « اتهامنه آرتق سبب قالمیه جغنی ظن ایلرز .

فی الواقع . بولایر قول اردوسی ۲۶ کانون ثانیده ، یالکز باشنه محاربه ایتمش ایدی . فقط بو ، یالکز باشنه محاربه ایتمک هوسندن دکل بلکه یالکز باشنه براقلمش اولمسندن ایلزی کلمشدر .

یوقاریده کی وئاتی مطالعه ایتدکن صکره بوبابده شبهه بسلیه جک صاحب فکر بولنه من .

بولایر قول اردوسی کندیسنه ویریلان موعد ملاقاته تام وقتنده یتشمش و دیگر لرینک دخی موعد ملاقاته وصولی تأمین ایچون ممکن اولدیغی قدر دشمن قوتی جلب وَ توقیف صورتیله اولانجه غیرتی کوسترمش ایدی .  
 موعد ملاقاته کلیانلر اولدیسه بوندن بولایر قول اردوسنه یالکز باشنه محاربه ایتمک « مظفر اولق هوسنه » دوشدیکنی استتاج ایتمک تعیهیه وقوف ادعاسیله پکده قابل تألیف دکلدر .

§ مؤاف محترمی بردها وضعیتک تدقیقنه دعوت ایدم :  
 دشمن ، بولایر قوای مرتبه سنی ، شبهه جزیره نک الطار محلنده ، برزنجیره حبس ایتمک مقصدیله اکسامیل

صرتلرینه قدر ایلریله مش و بو خطدن اعتباراً مرمره نك  
شمال و شمال شرقیه اوزانان سواحلی اوزرنده وقوع  
بولاییله جك نشبثاته قارشیده معلقره و حوالیسنده قوای  
کلیه تحشید ایلش ایدی .

شمدی ، وؤلفك فکرینه تبعیت ایدهرک ، بولایر  
قول اردوسی - آلدینی اوامرو تبلیغاته رغماً - اکسامیل  
موضعی قارشیسنده ۳ : ۴ کون خفیف اشغال محارباتیله  
اکتفا ایتش اولسهیدی نه نتیجه حاصل اولوردی ؟

اکسامیل موضعك قوه تدافیه سنه اعتماد ایدن دشمن  
بولایر جهندن جدی برتضیق کورمدیکنه غایت ممنون  
اوله رق ، اوده اکسامیلده اشغال و توقیف محاربه سنی  
بیوک منافع ایله قبول ایلدیکی ائنده ، یالکز باشنه شارکویه  
چیقمغه اوغراشان ده بارکان قطعاتی کاملاً دکره دوکمک  
ایچون ایجاب ایدن زمان و قوته مالک اوله بیلیردی و بویله  
فلاکتلی نتیجه نك عقبنده بولایر قول اردوسی قومانداتی  
ممكن اولدینی قدر دشمن قوتی اوزرینه جلب ایتدیکندن[\*]

[\*] باش قوماندانلق و کانت جلیله سنك ۲۴ کانون ثانی

۲۸ - تاریخلی شفره تلفرافنامه جوابیسی .

وده باركان حركتى تسهيل ايتديكندن (\*) وده باركان  
 قطعانك قارشيسنده كى دشمن قطعاتى دفعه تشبث  
 ايتديكندن (\*\*) طولاي اتهم ايتك حقل اولوردى .  
 فى الحقيقه ، استانبول كى بيوك برليمانك بالمله وسائط  
 اركاويه و اخراجيه سنى استصحاب ايده ركدها ۲۴ كاتون  
 تانى صباحدن اعتبار آواپورلر ايچنده حر كته مهيا اولدينى  
 بيلديريلن بر قول اردونك قرار كاهندن خبر ضابطى  
 وظيفه سيله كلن براركان حرب بيكباشيسنك وظيفه سنى  
 حسن ايضا ايتديكنه دائر شبهه ايتك ايچون بر حقمز  
 يوقدى و ۲۶ كانون ثانيدى اوكلنه قدر هيچ اولمزسه  
 برفرقه نك قره يه چيقا بيله جكنه دائر ويرديكى تأميناتى  
 نظر اعتباره آلمه مق ايچون المزدى بر دليل موجود دكلدى ؛  
 چونكه مير مومى اليه بو استحضاراتى ايضا ايله مكلف هيئتك  
 اعضاى مهمه سندن براركان حرب بيكباشيسى واستحضارات  
 مذ كوره يى - بولاي قول اردوسنجه هيچ بر يا كلشغه  
 (\*) ماش قوماندانلق و كالت جليله سنك ۲۴ كانون ثانى

۳۲۸ تاريخلى شفره تلغرافنامه سى .

(\*\*) ۱۰ نجى قول اردو قوماندانلغى ۲۶ كانون ثانى

۳۲۸ تاريخلى شفره تلغرافنامه سى .

سببیت ویرلمه مک ایچون مذکور قول اردویه - تماماً  
بیلدیرمکه مأمور بر خبر ضابطی ایدی .

بومعلوماته رغماً ، خفیف اشغال محارباتیله اکتفا  
ایده رک اخراج قطعاتی کندی طالعیرینه ترک ایتک  
جراأتنده بولنه جق بر قوماندا هیئت ایچون ، یالکز  
باشنه « مظفر اولق هوسندن » دها آغیر ودها خیانته  
مقرون اتهامات حقی اولزمیدی ؟

§ بولایر محاربه سنک عدم موفقیتی ، مؤلک بلاتدقیق  
ادعا ایلدیکی کبی یالکز باشنه مظفر اولق هوسندن  
منبعث دکلدر . بونک اسبابی :

اولا : نقلیه سفائنک ۲۶ صبحی ساعت ۵ ده  
شارکوی اوکنده حاضر بولنوب اخراجاته مباشرت  
اولنه جغه دائر اولان تخمینلرک طوغری چیقمه مسنده ؛  
ثانیاً اونجی قول اردو خبر ضابطنک بالآخره جریان  
وقوعات ایله حقیقته توافقی ایتدیکی آکلاشیلان افاداتنک  
مبالغه دن عاری بولنمه مسنده ؛

ثالثاً : بویله مهم بر اخراج حرکتک بالجمله احتمالاتی  
درپیش ایدیلرک نقلیه فیلوسی اخراج نقاطی قارشیسنده  
حاضر بولنوب اسکله لر قورولمغه باشلانلردن اول بولایر



قول اردوسنه باش قوماندانلقدن ۲۶ كانون ثانی ایچون  
تعرض امری ویرلمسندہ ؛

رابعاً : بعدالزوال ساعت ایکیه قدر موفقیتله  
ایلرینمش ایکن دشمن قوای امدادیه سنک عودت تعرضیه سی  
اوزرینه ، هجوم قطعاتنک لزومی وجهله ضبط وربط  
آلتندہ بولندیرلمه مسندہ آرامق لازمدر . بوصوڭ نقصان  
اعتراف اولنمیدرکه یالکز بولایر قطعاتنه مخصوص  
دکلدر .

\*  
\* \*

( عسکر مغلوبیتلرمزك اسبابی ) محررینه جواب  
ویرمك ایچون یالکز وثائق رسمیه استناد ایدلمشدر .  
وثائق مذ کوره مقامات عائدہ سنک حرب جرائدندہ  
محفوظدر . فی الواقع ، جرائد مذ کوره موجود ایکن  
اسم وهوتی معلوم اولمیان بر محررك خلاف حقیقت  
مطالعاتنه جواب ویرمك زائد کوروله بیلیر وبوفکر  
بزجده حائز رجحان بولونوردی . آنجق محرر مجهول  
تعبیه ایله وملاحظات عسکریه ایله هیچ مناسبتی اولمیان  
خصوصاتی قاریشیدیرارق وقایع مذ کورده مدخلدار  
اولانلری اتهاماته قالقشمشدر .

دشمن قارشیدنده ، تاریخی کونلر یشاندیغی زمان ،  
 وظیفه عسکریه نك وطنه لایق صورتده ایفاسی ایچون  
 کوستریلن غیرتلك بوقدر آغیر سوء تفسیراته دوچار  
 اولدیغنی کورمك ارباب وجدان ایچون وسیله حضور  
 دکلدر .

بولایر قول اردوسنك ۲۶ کانون ثانی محاربه سنده  
 رجعته مجبور اولمش اولمقله برابر وظیفه عسکریه سنی  
 بحق ایفا ایلش اولدیغنی (\*) اعتقادنده یز .

فی الواقع ، ۱۰ نجی اردونك ۲۵ کانون ثانی تاریخی  
 تلغرافنامه سنده کی تخمیناتی هیچ بر عارضه یه اوغرامیوب  
 ده ده بار کتان حرکتی باشلامش و توفیق بلك  
 ویردیکی معلوماته قریب بر صورتده عملیاته دوام ایدلمش  
 اولسه یدی ۲۶ کانون ثانیده بولایر قطعاتنه قارشى ، دشمنك  
 احراز ایتدیکی موقت موفقیتك عاقبتی کندیسى ایچون  
 بر فلاکت اولوردی . بولایر قول اردوسی دخی میدان  
 محاربه ده براقیدیغی شهدانك بوصورتله انتقامنك آنیدیغنی  
 کوره رك مفتخر بولنوردی .

هر حالده ، بولایر محاربه سنده ، بولایر قول اردوسنك

(\*) باش قوماندانلغك ۲۶ کانون ثانی تاریخی تلغرافنامه سی .

وظیفہ سی و وضعیت اشغال محاربہ سی دکل، اکسامیلہ کی دشمنی مشکل وضعیتہ صوقہ رق شارکویہ صارقمق ایستہ جک دشمن قوتلرینی دخی اکسامیلہ جذب ایدہ جک جدی بر تعرضی استلزام ایتمکده ایدی .

آرالرنده ۶ کیلومترو دن زیاده مسافہ اولیان اکسامیل صرتلرینہ بولایر صرتلری آراسنده کی ساحده ۲۶ کانون ثانیده ویرلمسی تقررایدن محاربہ نک نوعی نہ اشغال ونده نمایش محاربہ سی اولہ بیایردی . بوساحده ۳ کون ۴ کون دشمنلہ قارشى قارشى یہ قالنہ مزدی و قالنہ بیلدیکی تقدیرده ، ۱۰ نجی قول اردونک بلاعارضہ و تماماً قرہ یہ چیقدیغی فرض اولندیغی حالده دخی ، غیر مساعد بر وضعیتده دشمنک اوچ مثلی قوتنک تعرضنہ معروض قالمق ضرورتی حاصل اولوردی .

بولایر قول اردوسی یاییلسہ یی تأمین و محافظہ ایچون ایلک اول محاربہ یہ ادخال ایدیلن و یاخود بجاور بر قول محاربہ یہ اشتراک ایدنجہ یہ قدر دشمنی اوایلانمہ مأمور (بیاده تعلیمنامہ سی ۱۲۷) اقسام عسکریہ کی تلقی ایدیلر سہ خطا ایدلمش اولور .

بولایر قول اردوسی ، دہ بارکاز یاپان بر قول اردونک

تأمين سلامتی ایچون ایجاب ایدرسه کندینی فدا ایتمک  
اوزره محاربه ایده جکدی واولیه یاپدی .

\*  
\*  
\*

§ بالقان حربنده عسکری مغلویتلرک اسبابنی  
آراشدیرمق، کلستان وطنک کوزل بر چیچکی اولان روم  
ایلینک ضیاعیله ختام بولان عظیم فلاکتدن درس عبرت  
آلمق هیمز ایچون بور جدر. بوبابده کوستریله جک غیرت  
وهمته نه قدر تشکر ایدلسه آزدرد. آنجق بوهمتلرک مفید  
اولسی ایچون بی طرفانه تدقیقاته، درین بر وقوفه، غیر  
قابل تقییح حسیاته احتیاج واردرد.

بزی بوسطرلری یازمغه مجبور ایدن محرری طانیق  
شرفیله مباهی اولمديغمزدن کنديسی حقنده عجله حکم  
ویرمکدن اجتناب ایده جکز. یالکز، مزایای مسروده دن  
محروم منقدرلرک ونقایص باهره ایله مملو آثارک میدان  
آلدیغنی انکار ایلک مشکلدرد.

بعض محررلر واردرد که یالکز افکار ذاتیه لرینی احتوا  
ایده جک بر اثرک کیمسه طرفندن اوقونیمه جغنی بیلدکلری  
ایچون، فعل یرینه فاعلی اقامه ایده رک، شخصیاته مراجعت

صورتيله يازيلرينه داعى مراق سوسلر علاوه ايتمك ،  
 كنديلرى ايچون، رابتلادر.

بعض محرر عسكريلر واردركه هيچ بر ماضى  
 عسكريلرى ، تجربه صنعتلرى يوقدر. نظر عسكريلرى  
 قطعله رينك وياخود دائره مأموريتلرينك حدوديني  
 آشه مه مشدر. فقط بونلر هرشي بيلرلر دعواسنده درلر.  
 كورمك ، آ كلامق ، حس ايتمك ممكن اولان هرشي  
 كورمش ، آ كلامش ، حس ايتمشلر در. صنعت عسكريه نك  
 هيچ بر هجرا محلى يوقدر كه اونلر ك نظرلرى اورايه نفوذ  
 ايتمش اولسون! كال متاتله وقوعات حقنده حكملرينى  
 اعطادن اجتناب ايتزلر؛ بو حركت تعبيه قواعدينه مخالفدر!  
 بو قوماندان شخصياته قاپلشدر ! بواركان حريبه هوسنه  
 مغلوب اولمشدر !

ايسته بونوع محررلر حقايق تاريخيه ايچون بر تهلكه  
 تشكيل ايدرلر.

مقصد من، موضوع بحث اثر صاحبنى بو محررلر آراسنه  
 ادخال ايتمك دكلدر. آنجق بولاي ر محاربه سنك عدم موفقيتى  
 اسبابنى آراشديران مومى اليهك وجدانى هيچ بر وقفه  
 ترده دوچار اوله دن مذكور قول اردونك يالكز باشنه

« مظفر اولق هوسی » یوزندن پریشان اولدیغنی ایلمری په  
 سوردیکی دوشونولورسه کندیسناک وقوعات حربیه یی  
 حکمده اولدقجه جرأت صاحبی بولندیی آ کلاشیایر.  
 آغیر اتهاماتده بولمق وبونده جرأت کوسترمک  
 قولایدر، بونک قدر قولای اولیان برشی وارسه اوده  
 بلا غرض حقیقته خدمت ایتمکدر. بوسطرلر شو خدمتی  
 ایفایه کفایت ایتمش ایسه نه اعلا!

---















3 1761 06982649 3

DR  
741  
E4  
048



